

An Toàn Tại Gia

---

# An toàn không bao giờ quá tầm tay.



 The Children's Hospital of Philadelphia®  
Hope lives here.®

Té ngã là nguyên nhân đứng đầu bị thương tích vô ý cho trẻ em 14 tuổi và nhỏ hơn.

Trên 80 phần trăm thương tích vì té ngã cho trẻ em 4 tuổi và nhỏ hơn xảy ra ở nhà.

### **Đây là vài điều quý vị có thể làm để phòng ngừa các em bị té ngã trong nhà mình:**

- Bảo đảm tất cả cầu thang có cổng chắn ở trên và dưới cầu thang, và cổng chắn trên cầu thang được gắn vào tường.
- Văn đèn cho cầu thang sáng và không để đồ bừa bộn.
- Gắn chặt thảm các thảm nhỏ bằng đồ lót thảm nhựa, băng keo hai mặt hoặc đệm cao su.
- Gắn đồ chắn cửa sổ cho tất cả cửa sổ bên trên từng thứ nhất.
- Đặt bàn ghế xa cửa sổ và gắn chặt vào tường.
- Đừng cho con chơi hoặc nhảy trên bàn ghế.
- Không bao giờ đặt em bé một mình trên bàn ghế, ngay khi em chưa bao giờ lật.
- Đừng dùng xe tập đi có bánh xe.
- Chọn sản phẩm trẻ em thỏa mãn tiêu chuẩn an toàn cần thiết, và dùng tất cả dây đai và đặc điểm.

Chương Trình Ngăn Ngừa Thương Tích của Kohl's  
(Kohl's Injury Prevention Program)

 The Children's Hospital of Philadelphia®  
Hope lives here.®

Muốn có thêm thông tin về giữ con an toàn và sinh hoạt  
gia đình sắp đến, viếng thăm chúng tôi tại

[www.chop.edu/kohlschildssafety](http://www.chop.edu/kohlschildssafety).

**KOHL'S Cares.**